

LIETUVOS
METRAŠČIŲ
VAVELIO
NUORAŠAS

The Wavel Manuscript
of the Lithuanian Chronicles

Parengė | Edited by
Kęstutis Gudmantas
Nadežda Morozova



VILNIUS • 2017

TURINYS | CONTENTS

Pratarmė	7
Preface	9
KĘSTUTIS GUDMANTAS	
„Kas tai?“, arba Lietuvos metraščių Vavelio nuorašas	11
‘What is this?’ The Wavel Manuscript of the Lithuanian Chronicles	28
NADEŽDA MORZOVA	
Lietuvos metraščių Vavelio nuorašas: rašovo ortografinės sistemos ypatumai	55
The Wavel Manuscript of the Lithuanian Chronicles: Features of the Scribe’s Orthographic System	65
Publikacijos parengimo principai	77
Editorial Principles	79
Lietuvos metraščių Vavelio nuorašas. Faksimilė ir transkripcija	81
The Wavel Manuscript. Facsimile and Transcription	81
Priedas Appendix:	
[Wojciech Ruffin,] <i>Historya o Drzewie Krzyza Świętego na Gorę Łysą przyniesionym</i> (ištrauka extract)	186
Santrumpos Abbreviations	188
Šaltiniai ir literatūra Sources and Literature	189
Asmenvardžių rodyklė Index of Personal Names	196
Vietovardžių rodyklė Index of Place Names	202